

二月十五 道教节 我们的大日子

15th day of 2nd Lunar Month **TAOIST DAY** The Supreme Revered Day

第一天：农历戊戌年二月十四（星期五）

Day 1: Friday, 30 March 2018

1. 《祝寿科仪》及《朝圣大典》献供典礼（献十供）
“Zhu Shou” Birthday Ritual and
MASS BIRTHDAY VENERATION CEREMONY
下午三点
1500hrs
2. 卜求戊戌年道祖炉主、头家活动
Selection of Lu Zu/ Deputy Lu Zu / Honorary Lu Zu
of The Supreme Venerable for year 2019
3. 素食自助餐晚餐
Vegetarian dinner
下午六点
1800hrs

第二天：农历戊戌年二月十五（星期六）

Day 2: Saturday, 31 March 2018

敬盼亲临，拈香献供，共祷共庆，同沐神麻。

All are Welcome to accord respect.

玉皇阁二楼（通明殿）将开放给信众参拜，参拜者敬请斋戒衣着整齐（请勿穿拖鞋、短裤及短裙）。

Yu Huang Pavilion - Level 2 will be open for worship. Worshippers are kindly requested to be in proper attire (no slippers, no shorts & no skirt).

1. 欢庆新加坡道教节自助晚宴
CELEBRATION BUFFET DINNER &
LOVING HEART Charity Hong-Bao & Dinner for the Elderly
欢迎赞助“慈善献爱心”爱心慈善红包及长者晚餐 - 每份 S\$ 58/=
We welcome Sponsorship of LOVING HEART Charity Hong - Bao & Dinner for the Elderly.
下午四点
1600 hrs
2. 酬神戏《八仙祝寿》
THANKSGIVING STREET OPERA PERFORMANCE
“BIRTHDAY GREETINGS FROM THE EIGHT IMMORTALS”
下午五点
1700hrs

第三天：农历戊戌年二月十六（星期日）

Day 3: Sunday, 01 April 2018

1. 新加坡道教节 2018 圆隆暨“慈善献爱心”
TAOIST DAY 2018 SINGAPORE CELEBRATION LUNCHEON
上午十一点半
1130hrs

只限受邀嘉宾 **BY INVITATION ONLY**

新加坡道教节 2018 - 报名表格

TAOIST DAY 2018 SINGAPORE CELEBRATION – REGISTRATION FORM

我欲参加下列活动 I would like to register for the following Activities:

项目 Item	活动 Activity	每份费用 Fees per pax	数量 Quantity
1.	卜求丁酉年道祖炉主/头家活动 (各人疏文及供品一份) Registration for Selection of Lu Zu / Tow Kay Activity 2018 (Names in individual petition and include one set of offerings) (1) 炉主 Lu Zu: \$720 (2) 副炉主 Deputy Lu Zu: \$300 (3) 名誉炉主 Honorary Lu Zu: \$240 (4) 头家 Tow Kay: \$120	Registration FOC	份 Pax
2.	赞助法会: 项目 2a - 2e 赞助者将包含十供品及名列疏文上表天庭。 SPONSORSHIP TO CELEBRATION: Item 2a to 2e includes name in main petition and a set of 10 offerings for mass veneration ceremony.		
2a.	福缘首 Fu Yuan Shou --- S\$1,000 及以上& above		份 Pax
2b.	禄缘首 Lu Yuan Shou --- S\$ 500 及以上& above		份 Pax
2c.	寿缘首 Shou Yuan Shou --- S\$ 300 及以上& above		份 Pax
2d.	喜缘首 Xi Yuan Shou --- S\$ 150 及以上& above		份 Pax
2e.	随缘首 Sui Yuan Shou --- S\$ 80 及以上& above		份 Pax
3.	《朝圣大典》献供供品 OFFERING SET For Participation in MASS BIRTHDAY VENERATION CEREMONY	S\$ 38/=	份 Pax
4.	赞助“慈善献爱心”爱心慈善红包及长者晚餐 Sponsorship of LOVING HEART Charity Hong-Bao & Dinner for the Elderly	S\$ 58/=	份 Pax
总数 Total Amount : S\$		(Cash/ Bank Transfer/ Cheque No:)	

- ❖ 为方便工作程序，请亲临新加坡玉皇宫报名及付款。支票抬头请写：“新加坡道教协会”。
For administrative convenience, please register & make payment at Singapore 'Yu Huang Gong'.
Cheque Payable to: **TAOIST MISSION (SINGAPORE)**
 - 邮寄到/ mail to:
TAOIST MISSION (SINGAPORE) – NO 150 TELOK AYER STREET,
SINGAPORE 'YU HUANG GONG' SINGAPORE 068608
- ❖ 或银行转至新加坡道教协会银行户口
Another mode of payment: **Bank Transfer – DBS Current A/C: 015-022349-9**

《朝圣大典》献供典礼
有意参加者，请与秘书处询问、报名。
Participation in MASS BIRTHDAY VENERATION CEREMONY
Please call our Secretariat for Enquiry and Participation.
@ 62956112 / 62256113 / WhatsApp @ 81614674

申请者资料 Applicant Particulars :

项目 Items: ()1 ()2a ()2b ()2c ()2d ()2e ()3 ()4.

姓名: _____ Name of Applicant: _____

身份证/ _____ 性别/ _____ 年龄/ _____ 生肖/ _____

NRIC No: _____ Gender: M/F Age: _____ Chinese Horoscope: _____

出生日期 (西历) _____ 出生日期 (农历) _____

D.O.B (Solar): _____ D.O.B (Lunar): _____

DD / MM / YYYY / HOUR

年 / 月 / 日 / 时

手机号码 / _____ 住家号码 / _____ 公司号码 / _____

H/P No: _____ Home No: _____ Office No: _____

电邮地址/ Email: _____

地址 / Address: _____

邮编 Postal Code: (_____)

内部使用 OFFICIAL USE ONLY		
收据号码 / Receipt no: _____	经手人 / Attended by: _____	介绍人 / Referral: _____
备注 / Remarks: _____	总数 / Total Amt: _____	

其他参加者 (家庭成员) Other Participants (Family Members) :

项目 Items: ()1 ()2a ()2b ()2c ()2d ()2e ()3 ()4.

姓名: _____ Name of Applicant: _____ NRIC No: _____

性别 _____ 年龄 _____ 生肖 _____ 生日 (西历) _____ 生日 (农历) _____

Gender: M/F Age: _____ Chinese Horoscope: _____ D.O.B (Solar): _____ D.O.B (Lunar): _____

dd / mm / yyyy / hour

年 / 月 / 日 / 时

手提电话 _____ 住家电话 _____ 公司电话 _____

H/P No: _____ Home Tel: _____ Office Tel: _____

电邮地址/ Email: _____

项目 Items: ()1 ()2a ()2b ()2c ()2d ()2e ()3 ()4.

姓名: _____ Name of Applicant: _____ NRIC No: _____

性别 _____ 年龄 _____ 生肖 _____ 生日 (西历) _____ 生日 (农历) _____

Gender: M/F Age: _____ Chinese Horoscope: _____ D.O.B (Solar): _____ D.O.B (Lunar): _____

dd / mm / yyyy / hour

年 / 月 / 日 / 时

手提电话 _____ 住家电话 _____ 公司电话 _____

H/P No: _____ Home Tel: _____ Office Tel: _____

电邮地址/ Email: _____

项目 Items: ()1 ()2a ()2b ()2c ()2d ()2e ()3 ()4.

姓名: _____ Name of Applicant: _____ NRIC No: _____

性别 _____ 年龄 _____ 生肖 _____ 生日 (西历) _____ 生日 (农历) _____

Gender: M/F Age: _____ Chinese Horoscope: _____ D.O.B (Solar): _____ D.O.B (Lunar): _____

dd / mm / yyyy / hour

年 / 月 / 日 / 时

手提电话 _____ 住家电话 _____ 公司电话 _____

H/P No: _____ Home Tel: _____ Office Tel: _____

电邮地址/ Email: _____